

**COMPATIBILITY.**

**COMPATIBILITE.**

ROTOR Chaincatcher is compatible with all braze-on front derailleurs, with either a direct frame mount or with a clamp adaptor.

La patte anti-déraillement ROTOR est compatible avec tous les dérailleurs avant à braser, et également avec les dérailleurs en «fixation directe» sur le cadre ou ceux avec une patte de fixation adaptable.

**PREPARATION. REMOVE THE DERAILLEUR FROM FRAME.**

**PREPARATION. ENLEVER LE DERAILLEUR DU CADRE.**

Select the smaller front ring and the biggest rear cog. Then remove the derailleur from frame by loosening the mounting bolt. It is not necessary to loosen the shifting cable.

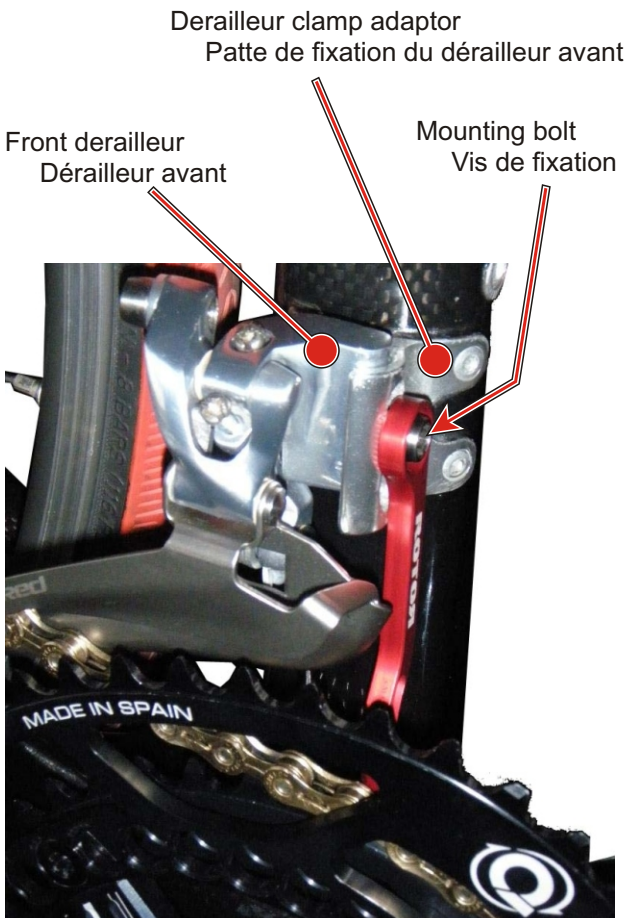
Sélectionner le petit plateau et le pignon arrière le plus grand. Puis enlever le dérailleur du cadre en desserrant la vis de fixation. Il n'est pas nécessaire d'enlever le câble.

**INSTALL THE CHAINCATCHER.**

**INSTALLATION DE LA PATTE ANTI-DERAILLEMENT.**

Re-install the front derailleur with the chaincatcher positioned between the mounting bolt and the clamp adaptor. The distance between the chaincatcher and the chain should be 2mm. See the pictures below for reference.

Réinstaller le dérailleur avant sur le cadre avec la patte anti-déraillement placée entre la vis de fixation et le dérailleur. La distance entre la patte ROTOR et la chaîne doit être de 2 mm. Voir la photo de droite.



## AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Cette notice de montage contient des informations importantes et utiles concernant l'installation et la maintenance de votre produit ROTOR. Merci de lire et de suivre les instructions de montage indiquées dans ce manuel. Veiller à conserver cette notice, pour les prochains démontages et remontages de votre potence. N'exécutez pas de modifications ou rajustements qui ne sont pas décrits dans ce manuel. Si vous avez un doute à votre capacité d'entretenir ou réparer ce produit, apportez votre cycle chez un réparateur qualifié.

Une installation incorrecte du produit peuvent altérer la performance du produit et pourraient aboutir à une situation dangereuse menant à la blessure ou la mort.

Faites inspecter ce produit régulièrement par un mécanicien qualifié pour n'importe quels signes d'usure. Les composants qui ont éprouvé l'usure excessive, des craquements, des déformations ou des impacts ont besoin d'être remplacés immédiatement. Ne pas exécuter la maintenance du produit pourrait résoudre réduire la durée d'utilisation de votre potence ROTOR et réduire sa performance. Si vous avez des questions, merci de contacter un mécanicien cycle ou votre revendeur agréé ROTOR le plus proche pour de plus amples renseignements.

Attention!: Si n'importe quelles instructions dans ce manuel de l'utilisateur sont contraires aux instructions données par le fabricant de votre guidon, fourche, cadre etc, contactez leur service d'entretien pour expliquer votre plan et demander leur approbation.

### MAINTENANCE

Inspectez votre potence ROTOR avant chaque sortie, vérifier qu'il n'y a pas des fentes et/ou de rayures sérieuses, que les vis soient correctement serrées, et faite vérifier votre potence auprès d'un professionnel après chaque chute ou accident. Si n'importe laquelle des conditions précédentes est présente, n'utilisez pas votre potence ROTOR jusqu'à ce qu'il ait été réparé ou remplacé.

**MISE EN GARDE:** Utiliser des produits endommagés peut mener à la perte de contrôle de la bicyclette et causer des blessures ou la mort.

C'est la responsabilité des utilisateurs d'examiner régulièrement les produits pour déterminer le besoin de maintenance ou le remplacement des pièces. Le cycliste devrait inspecter leur bicyclette régulièrement pour détecter les dégâts éventuels. Vérifier l'état et les serrages de toutes les pièces avant chaque utilisation.

### **GARANTIE ROTOR:**

- ROTOR garanti ce produit et ses composants pendant 2 ANS contre n'importe quels défauts de fabrication ou des matériaux défectueux. En cas d'un défaut de garantie, l'obligation unique de Rotor est de réparer ou remplacer, à son choix, la partie défectueuse ou le produit gratuitement. De plus, dans quelques pays, Rotor est obligé à assurer n'importe quelle garantie légale définie conformément à la loi pour la protection du client.

-La garantie des produits ne peut être mise en cause pour les faits/les dommages indépendants et extérieurs à ROTOR.

- Les échecs ou les pannes causées par l'utilisation incorrecte, le mauvais montage ou l'absence de maintenance comme indiqué dans les instructions de montage ou le manuel de l'utilisateur ne sont pas couverts par cette garantie. Gardez toujours votre reçu ou facture, cette garantie ne couvre pas de produits dont le numéro de série ou l'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés.

- Gardez toujours votre reçu ou facture, cette garantie ne couvre pas de produits dont le numéro de série ou l'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés.

-Les actes suivants annulent cette garantie:

- l'Échec d'accomplir les exigences ci-dessus.
- Installation incorrecte.
- Utilisation incorrecte ou installation de parties inadéquates.



Cette notice, ainsi que d'autres notices de montage sont également téléchargeable sur le site:

[www.rotorbike.com](http://www.rotorbike.com)

Rotor Componentes Tecnológicos SL - [info@rotorbike.com](mailto:info@rotorbike.com)

Pol. Ind. Conmar. C/Miño, 16 - 18, 28864 AJALVIR MADRID SPAIN Tel. +34 918843846 Fax. +34 918843865

## SAFETY WARNING

This owners manual contains important and useful information regarding the proper installation, operation, care, and maintenance of your ROTOR product. Carefully read, follow and understand the instructions as detailed in this owner's manual. Keep this manual in a safe place for future reference.

.If you have any doubt whatsoever regarding your ability to install or service this product, please consult your ROTOR dealer and seek the assistance of a professional bicycle mechanic. Do not perform any modifications or adjustments that are not outlined in this manual.

Incorrect installation or servicing may impair performance, and could result in a dangerous situation leading to serious injury or death.

Components that have experienced excessive wear, deformations or impacts or other damage need immediate professional inspection or replacement.

Please have this product regularly inspected by a qualified mechanic for any signs of wear or damage.

Failure to perform necessary and essential maintenance could drastically reduce the service life of your ROTOR product and reduce its performance.

If you have any questions, please contact a professional bike mechanic or your nearest ROTOR dealer for additional information.

Caution!: Please consult the relevant manufacturer's instruction manuals for your BB set or pedals, If necessary, consult their technical service department for the correct installation procedure.

### MAINTENANCE

Inspect your ROTOR product for wear, looseness or damage including cracks, dents and serious scratches, before each ride and after every fall or crash. Do not use your ROTOR product until it has been thoroughly inspected, repaired or replaced.

WARNING: Continuing to use damaged parts may lead to loss of control and cause serious injury or death.

Cyclists should inspect their whole bicycle and parts on a regular basis or consult with a professional bicycle mechanic, to determine the need for service, or replacement and to detect damage that may have occurred from normal use.

Check all parts for damage and wear before every use. Check the bolts and other fasteners periodically for tightness. Ensure they are tightened to the correct torque values.

### **ROTOR WARRANTY POLICY:**



- The ROTOR products and its components are guaranteed for 2 YEARS against any manufacturer defects or defective materials. In the event of a warranty defect, Rotor's sole obligation under this warranty is to repair or replace, at its option, the defective part or product at no charge. Moreover, in some countries, Rotor is obliged to ensure any legal warranty defined by law for the customer's protection.

- Elements subject to wear and breakdowns that the manufacturer is not responsible for, are not covered by this warranty.

- Failures or breakdowns caused by improper use, poor assembly or inadequate maintenance as declared in the supplied instructions or the user manual are not covered by this warranty.

- Always keep your receipt or invoice.

- The following acts void this warranty:

- Failure to fulfil the requirements above.
- Improper installation.
- Improper use or installation of inadequate parts.

**Warranty Service:** Original purchaser must send their Rotor product along with the retailer's original bill, credit card receipt or other satisfactory proof of date of purchase of the product.

These instructions and instructions for other Rotor Bike Components products are available for download at:

[www.rotorbike.com](http://www.rotorbike.com)

Rotor Componentes Tecnológicos SL - [info@rotorbike.com](mailto:info@rotorbike.com)

Pol. Ind. Conmar C/Tajo Nave 6 AJALVIR MADRID SPAIN Tel. +34 918843846 Fax. +34 918843865